



الجمعية التونسية للأمم المتحدة
Association Tunisienne pour les Nations Unies
United Nations Association of Tunisia



Bulletin de Cinquantenaire

Tunis, Mars 2015

نشرة الجمعية التونسية للأمم المتحدة
عدد خاص بمناسبة الخمسينية

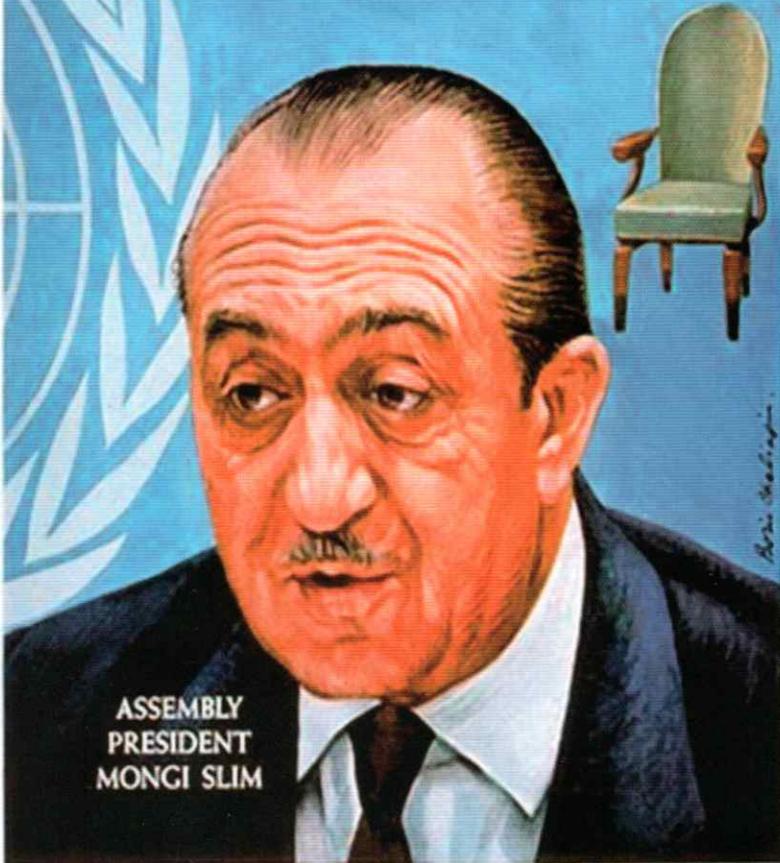
TWENTY-FIVE CENTS

SEPTEMBER 29, 1961

THE U.N. IN CRISIS

TIME

THE WEEKLY NEWSMAGAZINE



ASSEMBLY
PRESIDENT
MONGI SLIM

\$7.00 A YEAR

(REG. U.S. PAT. OFF.)

VOL. LXXVIII NO. 13

Sommaire

Avant propos.....	3
Hommage :	
• Hommage à Mongi Slim par Mhamed Essafi.....	7
• Hommage à Sadok Mokkaïem par Youssef Mokkaïem.....	11
• Hommage à Hédi Annabi par Mhamed Essafi.....	13
Cahier 1: La Déclaration Universelle de la Démocratie : Un projet pour les Nations Unies	
• Projet de Déclaration Universelle de la Démocratie.....	19
• Rapport d'activité de l'Expert indépendant sur la promotion d'un ordre international démocratique et équitable, Alfred-Maurice de Zayas.....	37
• Lettre à M. Mustapha Ben Jaâfar Président de l'Assemblée Nationale Constituante par Mme Navi Pillay Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'Homme, 14 Janvier 2014	63
• Message du Secrétaire général de Nations Unies à l'occasion de la cérémonie de célébration de l'adoption de la Constitution de la République Tunisienne et du troisième anniversaire de la Révolution de la Liberté et de la Dignité 7 février 2014.....	68
• M. Ban Ki-Moon félicite M. Béji Caïd Essebsi, pour son élection à la présidence.....	70
Cahier 2: L'abolition de la peine de mort	
• La peine de mort par Yadh Ben Achour.....	75
• L'abolition de la peine de mort par Samy Ghorbal	85
• Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme au Conseil des Droits de l'Homme concernant la question de la peine de mort (1er juillet 2013).....	91
• Résolutions adoptées par l'Assemblée Générale des N.U en 2007, 2008, 2010 et 2012 au sujet du moratoire concernant la peine de mort.....	109
Cahier 3: La Tunisie et les Objectifs du Développement Durable	
• Renforcer la durabilité du développement en Tunisie par Samir Meddeb.....	116
• Conférence de RIO+20 Résultats et perspectives par Faïza Kéfi.....	120
• 40e Assemblée Plénière de la Fédération Mondiale des Associations des Nations Unies (Rio de Janeiro, Brésil, 6-10 Novembre 2012) Débats sur le thème du développement durable par Mohamed Lessir.....	122
Cahier 4: L'Etat Palestinien et les Nations Unies	

- Allocution de M. Ahmed Ounaïes Président de l'ATNU..... 129
- Genese de la Souverainete Palestinienne par Ahmed 133
- Statut de la Palestine à l'Organisation des Nations Unies 1963 : Mongi Slim fonde l'ATNU par Ahmed Ounaïes..... 140

Cahier 5: Partenariats de l'ATNU

- 1963 : Mongi Slim fonde l'ATNU par Ahmed Ounaïes..... 147
- Aspects de l'appui des Nations Unies à la Tunisie après la révolution de la Liberté et de la Dignité par Moncef Baati..... 151
- 40ème Assemblée Plénière de la Fédération Mondiale des Associations des Nations Unies (FMANU) Rapport de M. Mohamed Lessir, Secrétaire Général de l'ATNU..... 155
- Tunisian International Model United Nations (TIMUN)..... 165
- Le Coin de l'ONU UN Corner par Kaouther Bizani..... 167

Cahier 6: The Tunis Impérative(en langue anglaise)

- Un cri du cœur de Navi Pillay; The Tunis imperative; Rendre justice à la révolution tunisienne par Moncef Baati..... 169
- The Tunis Imperative : Human Rights in Development Cooperation in the Wake of the Arab Spring; Statement by Ms. Navanethem Pillay; United Nations High Commissioner for Human Rights..... 171

ASSOCIATION TUNISIENNE
POUR LES NATIONS UNIES

Bulletin de Cinquantenaire

TWENTY-FIVE CENTS

SEPTEMBER 29, 1961



ASSEMBLY
PRESIDENT
MONGI SLIM

\$7.00 A YEAR

(REG. U.S. PAT. OFF.)

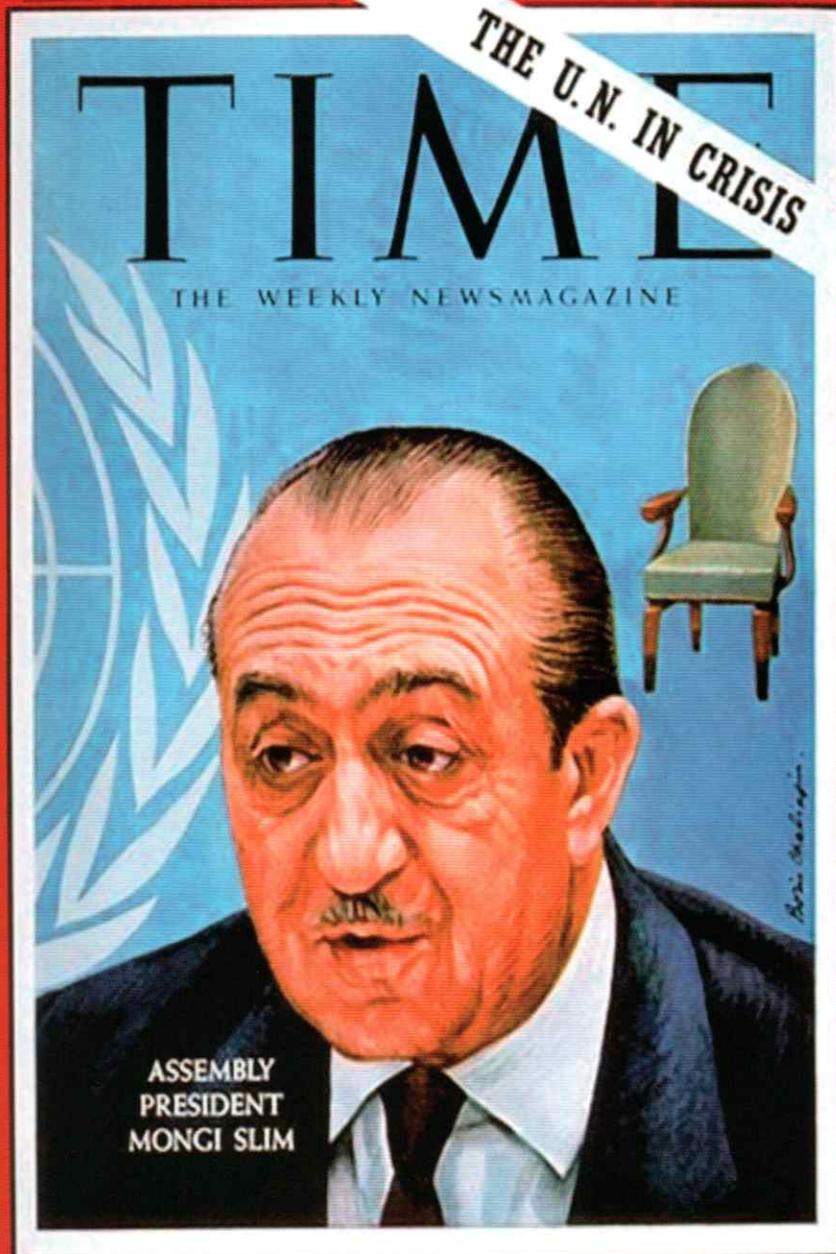
VOL. LXXVIII NO. 13

ASSOCIATION TUNISIENNE
POUR LES NATIONS UNIES

Bulletin de Cinquantenaire

TWENTY-FIVE CENTS

SEPTEMBER 29, 1961



ASSEMBLY
PRESIDENT
MONGI SLIM

\$7.00 A YEAR

(REG. U.S. PAT. OFF.)

VOL. LXXVIII NO. 13

نشرة الجمعية التونسية للأمم المتحدة
عدد خاص بمناسبة الخمسينية

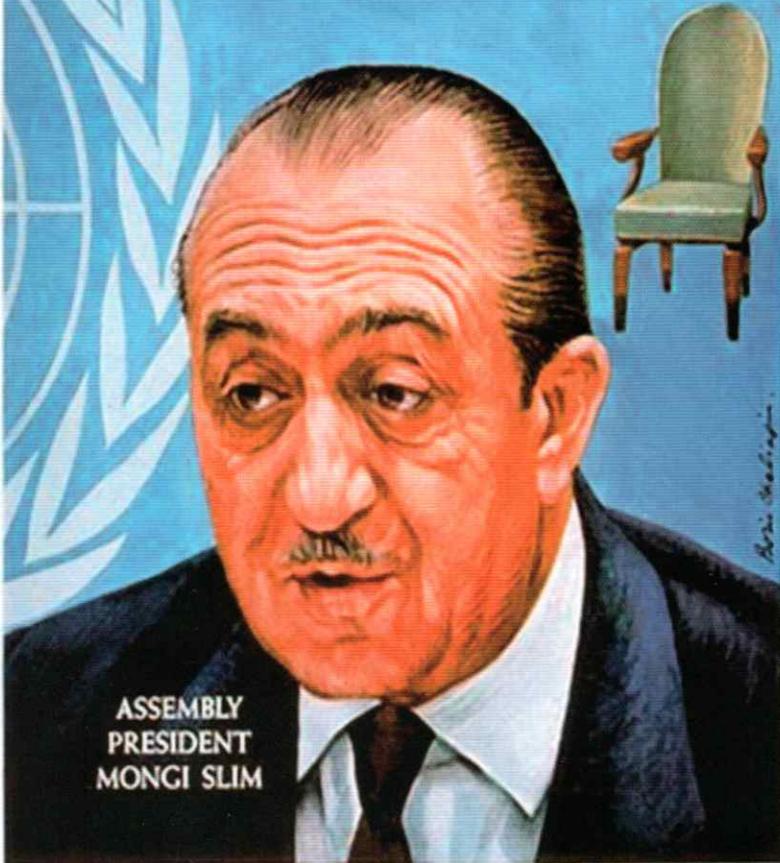
TWENTY-FIVE CENTS

SEPTEMBER 29, 1961

THE U.N. IN CRISIS

TIME

THE WEEKLY NEWSMAGAZINE



ASSEMBLY
PRESIDENT
MONGI SLIM

\$7.00 A YEAR

(REG. U.S. PAT. OFF.)

VOL. LXXVIII NO. 13

Sommaire

Avant propos.....	3
Hommage :	
• Hommage à Mongi Slim par Mhamed Essafi.....	7
• Hommage à Sadok Mokkaïem par Youssef Mokkaïem.....	11
• Hommage à Hédi Annabi par Mhamed Essafi.....	13
Cahier 1: La Déclaration Universelle de la Démocratie : Un projet pour les Nations Unies	
• Projet de Déclaration Universelle de la Démocratie.....	19
• Rapport d'activité de l'Expert indépendant sur la promotion d'un ordre international démocratique et équitable, Alfred-Maurice de Zayas.....	37
• Lettre à M. Mustapha Ben Jaâfar Président de l'Assemblée Nationale Constituante par Mme Navi Pillay Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'Homme, 14 Janvier 2014	63
• Message du Secrétaire général de Nations Unies à l'occasion de la cérémonie de célébration de l'adoption de la Constitution de la République Tunisienne et du troisième anniversaire de la Révolution de la Liberté et de la Dignité 7 février 2014.....	68
• M. Ban Ki-Moon félicite M. Béji Caïd Essebssi, pour son élection à la présidence.....	70
Cahier 2: L'abolition de la peine de mort	
• La peine de mort par Yadh Ben Achour.....	75
• L'abolition de la peine de mort par Samy Ghorbal	85
• Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme au Conseil des Droits de l'Homme concernant la question de la peine de mort (1er juillet 2013).....	91
• Résolutions adoptées par l'Assemblée Générale des N.U en 2007, 2008, 2010 et 2012 au sujet du moratoire concernant la peine de mort.....	109
Cahier 3: La Tunisie et les Objectifs du Développement Durable	
• Renforcer la durabilité du développement en Tunisie par Samir Meddeb.....	116
• Conférence de RIO+20 Résultats et perspectives par Faïza Kéfi.....	120
• 40e Assemblée Plénière de la Fédération Mondiale des Associations des Nations Unies (Rio de Janeiro, Brésil, 6-10 Novembre 2012) Débats sur le thème du développement durable par Mohamed Lessir.....	122
Cahier 4: L'Etat Palestinien et les Nations Unies	

- Allocution de M. Ahmed Ounaïes Président de l'ATNU..... 129
- Genese de la Souverainete Palestinienne par Ahmed 133
- Statut de la Palestine à l'Organisation des Nations Unies 1963 : Mongi Slim fonde l'ATNU par Ahmed Ounaïes..... 140

Cahier 5: Partenariats de l'ATNU

- 1963 : Mongi Slim fonde l'ATNU par Ahmed Ounaïes..... 147
- Aspects de l'appui des Nations Unies à la Tunisie après la révolution de la Liberté et de la Dignité par Moncef Baati..... 151
- 40ème Assemblée Plénière de la Fédération Mondiale des Associations des Nations Unies (FMANU) Rapport de M. Mohamed Lessir, Secrétaire Général de l'ATNU..... 155
- Tunisian International Model United Nations (TIMUN)..... 165
- Le Coin de l'ONU UN Corner par Kaouther Bizani..... 167

Cahier 6: The Tunis Impérative(en langue anglaise)

- Un cri du cœur de Navi Pillay; The Tunis imperative; Rendre justice à la révolution tunisienne par Moncef Baati..... 169
- The Tunis Imperative : Human Rights in Development Cooperation in the Wake of the Arab Spring; Statement by Ms. Navanethem Pillay; United Nations High Commissioner for Human Rights..... 171